

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

Nr. 56

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

13. árgangur

16.11.2006

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

2006/EES/56/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4389 – WLR/BST)	1
2006/EES/56/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4404 – Universal/BMG Music Publishing)	2
2006/EES/56/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4433 – RREEF/Peel Ports Holdings/Peel Ports) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2006/EES/56/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4434 – Ricoh/Danka)	4
2006/EES/56/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4436 – Cinven/Gondola) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2006/EES/56/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4440 – GE/Disko/ASL) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2006/EES/56/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4442 – Carphone Warehouse/AOL UK)	7

2006/EES/56/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4444 – GE/Banque Artesia Nederland) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2006/EES/56/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4448 – Baltic/ RIMI Baltic) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2006/EES/56/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4449 – KKR/SIF (Tarkett)) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2006/EES/56/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4451 – Alcatel/ Nortel Networks) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	11
2006/EES/56/12	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4452 – Swiss Re/ GE Life) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	12
2006/EES/56/13	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4454 – TPG/ Télédiffusion de France) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	13
2006/EES/56/14	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4467 – Blackstone/ PAI/United Biscuits) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	14
2006/EES/56/15	Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4379 – Remondis/Cronimet/ALFA Acciai/TSR Group)	15
2006/EES/56/16	Ríkisaðstoð – Finnland – Málsnúmer C 7/06 (áður NN 88/05) – Finnish Road Enterprise (Vegagerðin) – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	15
2006/EES/56/17	Ríkisaðstoð – Danmörk – Málsnúmer C 41/2006 (áður N 318/a/2004) – Endurgreiðsla koltvísyringsgjalds vegna kvótabundinnar eldsneytisnotkunar í iðnaði – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	15
2006/EES/56/18	MEDIA 2007 – Þróun, dreifing og kynning – Framkvæmd áætlunar um að ýta undir framleiðslu, dreifingu og kynningu á evrópskum hljóð- og myndverkum – Styrkir vegna dreifingar evrópskra kvikmynda milli landa – Styrkir til söluumboða sem dreifa evrópskum kvikmyndum á heimsmarkaði – Skilyrt auglýsing eftir tillögum – EACEA nr. 07/06	16
2006/EES/56/19	UK-Cardiff: Áætlunarflug – Leiðrétting á auglýsingu stjórnvalda í Bretlandi um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 í tengslum við áætlunarflug milli Cardiff og herstöðvarinnar RAF Valley á Öngulsey.	17
2006/EES/56/20	Framkvæmdaráð Evrópubandalaganna um félagslegt öryggi farandlaunþega – Gengi sem nota ber við umreikning gjaldmiðla samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72	18
2006/EES/56/21	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar ráðsins 90/385/EBE frá 20. júní 1990 um samræmingu laga aðildarríkjanna um virk, ígræðanleg lækningatæki	19
2006/EES/56/22	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 98/79/EB frá 27. október 1998 um lækningabúnað til sjúkdómsgreiningar í glasi	22

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2006/EES/56/01

(Mál COMP/M.4389 – WLR/BST)

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. október 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið WLR Recovery Fund III, L.P. („WLR“), sem ræður bandaríska fyrirtækinu Safety Components International, Inc. („SCI“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu BST GmbH.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - WLR: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - SCI: framleiðsla á skorum og saumuðum loftpúðum og öðrum öryggisbúnaði
 - BST: framleiðsla á efni í loftpúða, heilofnu efni og öðrum efnum til tæknilegra nota
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 276, 14. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4389 – WLR/BST, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4404 – Universal/BMG Music Publishing)

2006/EES/56/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. nóvember 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Universal Music Group Inc. („Universal“), sem tilheyrir frönsku samsteypunni Vivendi S.A., öðlast með hlutafjár- og eignakaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir fyrirtækinu BMG Music Publishing Group („BMG Music Publishing“), sem er skráð í Þýskalandi og víðar.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Vivendi: fjölmiðlar, fjarskipti og tónlistarútgáfa
 - Universal: tónlistarútgáfa og upptaka tónlistar
 - BMG Music Publishing: tónlistarútgáfa
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 276, 14. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4404 – Universal/BMG Music Publishing, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/56/03****(Mál COMP/M.4433 – RREEF/Peel Ports Holdings/Peel Ports)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 6. nóvember 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið RREEF Pan-European Infrastructure Fund LP („RREEF“), sem er rekið á vegum þýska fyrirtækisins Deutsche Bank („Deutsche Bank“) gegnum önnur fyrirtæki, og fyrirtækið Peel Ports Holdings (Guernsey) Limited („Peel Ports Holdings“), sem er skráð á Guernsey og tilheyrir Peel-samsteypunni, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu Peel Ports Holdings (Cl) Ltd („Peel Ports“). Peel Ports er nú að fullu undir yfirráðum Peel Ports Holdings.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - RREEF: fjárfestingar í fasteignum og grunnvirkjum
 - Deutsche Bank: fjármálaþjónusta um allan heim
 - Peel Ports Holdings: hluti af Peel-samsteypunni, sem fjárfestir í landi og fasteignum og reisir byggingar, m.a. verslanamiðstöðvar, hafnir og flughafnir
 - Peel Ports: rekstur og viðhald hafna á Bretlandi og Írlandi, að meðtöldum rekstri farmstöðva
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 276, 14. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4433 – RREEF/Peel Ports Holdings/Peel Ports, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4434 – Ricoh/Danka)

2006/EES/56/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. nóvember 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Ricoh Europe BV („RicoH“), sem er dótturfélag japanska fyrirtækisins Ricoh Company Ltd, öðlast með hlutafjárkaupum yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir austurríska fyrirtækinu Danka Austria GmbH, belgíska fyrirtækinu Danka Belgium NV/SA, danska fyrirtækinu Danka Danmark A/S, þýska fyrirtækinu Danka Deutschland Holding GmbH, hollensku fyrirtækjunum Danka Office Products BV, Danka Netherlands BV og Danka Holdings BV, franska fyrirtækinu Danka Holding France Sarl, spænska fyrirtækinu Danka Holdings Iberia SA, svissneska fyrirtækinu Danka Holdings SA, sænska fyrirtækinu Danka Sverige AB, ítalska fyrirtækinu Danka Italia SpA, norska fyrirtækinu Danka Norge AS og breska fyrirtækinu Danka UK plc (einu nafni „Danka“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Ricoh: framleiðsla og dreifing á sjálfvirkum skrifstofubúnaði og tengd þjónusta
 - Danka: dreifing á sjálfvirkum skrifstofubúnaði og tengd þjónusta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 275, 11. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4434 – Ricoh/Danka, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/56/05****(Mál COMP/M.4436 – Cinven/Gondola)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. október 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Cinven Limited („Cinven“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu Gondola Holdings plc („Gondola“) fyrir tilstuðlan fyrirtækis sem er stofnað sérstaklega í þessum tilgangi, hins breska Paternoster Acquisitions Limited.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Cinven: ráðgjöf og þjónusta á sviði fjárfestinga við ýmsa fjárfestingasjóði sem eiga ráðandi hluti í ýmsum verslunarfélögum
 - Gondola: eignarhaldsfélag veitingahúsakeðjanna Pizza Express, Ask og Zizzi í Bretlandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 276, 14. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4436 – Cinven/Gondola, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4440 – GE/Disko/ASL)

2006/EES/56/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. nóvember 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið General Electric Company („GE“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir þýsku fyrirtækjunum Diskont und Kredit AG og Disko Leasing GmbH (einu nafni „Disko-samsteypunni“) og ASL Auto Service-Leasing GmbH („ASL“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - GE: tækni og þjónusta af ýmsu tagi
 - Disko-samsteypan: fjármögnun atvinnutækja
 - ASL: fjármögnun og rekstur bifreiðaflota
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 279, 17. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4440 – GE/Disko/ASL, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4442 – Carphone Warehouse/AOL UK)

2006/EES/56/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. október 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Carphone Warehouse („CPH“) öðlast með hlutafjár- og eignakaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir AOL UK Access Business („AOL“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - CPW: sala farsíma, fjarskipta- og lýðnetsþjónusta um fastnet
 - AOL: lýðnetsþjónusta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 279, 17. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4442 – Carphone Warehouse/AOL UK, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4444 – GE/Banque Artesia Nederland)

2006/EES/56/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. október 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið General Electric Company („GE“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir hollenska fyrirtækinu Banque Artesia Nederland („BAN“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - GE: fjölpætt starfsemi á sviði framleiðslu, tækni og þjónustu er skiptist á margar fyrirtækja-einingar
 - BAN: meðalstór hollenskur fyrirtækja- og viðskiptabanki
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 275, 11. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4444 – GE/Banque Artesia Nederland, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/56/09****(Mál COMP/M.4448 – Baltic/RIMI Baltic)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. nóvember 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið ICA Baltic AB, sem er dótturfélag hins sænska ICA AB („ICA“) og að fullu í eigu þess, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir sænska fyrirtækinu Rimi Baltic AB („Rimi“), sem er sameiginlegt fyrirtæki ICA og hins finnska Ruokakesko OY.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - ICA: smásala á dagvöru
 - Rimi: smásala á dagvöru í Eistlandi, Lettlandi og Litháen
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 275, 11. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvisuninni COMP/M.4448 – Baltic/RIMI Baltic, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/56/10****(Mál COMP/M.4449 – KKR/SIF (Tarkett))****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. nóvember 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Kohlberg Kravis Roberts & Co („KKR“) og franska fjölskyldan Deconinck, sem framkvæmir viðskiptin fyrir tilstuðlan franska fyrirtækisins Société d'Investissement Familiale („SIF“), öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir fyrirtækinu Tarkett SA, sem er nú að fullu undir yfirráðum Deconinck-fjölskyldunnar.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - KKR: fjárfestingar í óskráðum félögum í ýmsum atvinnugreinum
 - SIF: eignarhaldsfélag í eigu Deconinck-fjölskyldunnar, meirihlutaðeigandi í Tarkett
 - Tarkett: framleiðsla og dreifing á gólfefni um allan heim
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 275, 11. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/56/11****(Mál COMP/M.4451 – Alcatel/Nortel Networks)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. nóvember 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Alcatel öðlast yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hluta kanadíska fyrirtækisins Nortel Networks Limited („Nortel“) með kaupum á ýmsum eignum sem tengjast framleiðslu Nortel á búnaði fyrir UMTS-farsímakerfið.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Alcatel: hönnun, þróun og framleiðsla á fjarskiptanetum
 - Nortel: framleiðsla á búnaði fyrir UMTS-farsímakerfið
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 278, 16. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4451 – Alcatel/Nortel Networks, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/56/12****(Mál COMP/M.4452 – Swiss Re/GE Life)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. nóvember 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem svissneska fyrirtækið Swiss Reinsurance Company („Swiss Re“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir bresku fyrirtækjunum GE Life Group Limited, GE Life Services Limited og GE Insurance Holdings Limited (einu nafni („GE Life“)).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Swiss Re: endurtryggingar
 - GE Life: líftryggingar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 275, 11. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4452 – Swiss Re/GE Life, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4454 – TPG/Télédiffusion de France)

2006/EES/56/13

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. nóvember 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandarísku fjárfestingasjóðirnir TPG Advisors IV, L.P. og TPG Advisors V, L.P. (einu nafni „TPG“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir franska fyrirtækinu Télédiffusion de France.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - TPG: fjárfestingar í óskráðum félögum í ýmsum atvinnugreinum
 - Télédiffusion de France: dreifing á loftnetsmerkjum fjarskiptafyrirtækja og dreifingarfyrirtækja (sjónvarp, hljóðvarp), viðhald og rekstur nauðsynlegs jarðbúnaðar og tengd þjónusta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkingar samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 275, 11. nóvember 2006). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4454 – TPG/Télédiffusion de France, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4467 – Blackstone/PAI/United Biscuits)

2006/EES/56/14

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. nóvember 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið The Blackstone Group („Blackstone“) og franska fyrirtækið PAI Partners („PAI“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu United Biscuits.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Blackstone: einkafyrirtækjabanki
 - PAI: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - United Biscuits: framleiðsla og sala á sætu og ósætu kexi, kökum og nasli
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 277, 15. nóvember 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4467 – Blackstone/PAI/United Biscuits, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4379 – Remondis/Cronimet/ALFA Acciai/TSR Group)

2006/EES/56/15

Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna barst 20. september 2006 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækjanna ALFA Acciai SpA, Cronimet Holding GmbH, Remondis AG & Co. KG og TSR Group. Tilkynnendur afturkölluðu tilkynninguna 26. október 2006.

Ríkisaðstoð – Finnland

2006/EES/56/16

Málsnúmer C 7/06 (áður NN 88/05) – Finnish Road Enterprise (Vegagerðin)

Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna aðstoðar sem veitt hefur verið finnsku vegagerðinni, sjá [Stjtið. ESB C 274, 10.11.2006](#).

Framkvæmdastjórnin veitir aðilum EES-samningsins og öðrum, sem hagsmuna eiga að gæta, eins mánaðar frest frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjórnartíðindum ESB til að leggja fram athugasemdir við umrædda ráðstöfun og skal senda þær á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Energy and Transport
Directorate General Affairs and Resources
Unit A4: Internal Market and Competition
Rue De Mot 28
B-1049 Brussel/Bruxelles
Bréfasími: +32 (0) 22 96 41 04

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Finnlandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Ríkisaðstoð – Danmörk

2006/EES/56/17

Málsnúmer C 41/2006 (áður N 318/a/2004) – Endurgreiðsla koltvísyringsgjalds vegna kvótabundinnar eldsneytisnotkunar í iðnaði

Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna ofangreindrar aðstoðar, sjá [Stjtið. ESB C 274, 10.11.2006](#).

Framkvæmdastjórnin veitir aðilum EES-samningsins og öðrum, sem hagsmuna eiga að gæta, eins mánaðar frest frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjórnartíðindum ESB til að leggja fram athugasemdir við umrædda ráðstöfun og skal senda þær á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussel/Bruxelles
Bréfasími: +32 (0) 22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Danmörku. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

MEDIA 2007 – Þróun, dreifing og kynning**2006/EES/56/18****Framkvæmd áætlunar um að ýta undir framleiðslu, dreifingu og kynningu á evrópskum hljóð- og myndverkum****Styrkir vegna dreifingar evrópskra kvikmynda milli landa****Styrkir til söluumboða sem dreifa evrópskum kvikmyndum á heimsmarkaði****Skilyrt auglýsing eftir tillögum – EACEA nr. 07/06****Fyrirvari**

Tillögur framkvæmdastjórnarinnar um framkvæmd MEDIA-áætlunarinnar hafa ekki verið samþykktar formlega á vegum Evrópulöggjafans. Til þess að framkvæmd áætlunarinnar teyfist ekki eftir að Evrópulöggjafinn hefur samþykkt lagagrundvöllinn, en þess mun ekki langt að biða, og til þess að hugsanlegir styrkþegar geti hafið undirbúning tillagna sem fyrst, hefur framkvæmdastjórnin engu að síður ákveðið að birta þessa auglýsingu eftir tillögum.

Þessi auglýsing eftir tillögum er ekki lagalega bindandi fyrir framkvæmdastjórnina. Hún getur felld hana niður og birt auglýsingar eftir tillögum með öðrum skilmálum og viðeigandi skilafresti ef Evrópulöggjafinn gerir verulegar breytingar á lagagrundvöllinum.

Í almennara skilningi er framkvæmd auglýsinga eftir tillögum árið 2007 háð eftirfarandi skilyrðum sem eru ekki í valdi framkvæmdastjórnarinnar:

- Evrópuþingið og ráð Evrópusambandsins afgreiði endanlega gerð lagagrundvallarins sem áætlunin byggist á án verulegra breytinga.
- Árleg starfsáætlun MEDIA-áætlunarinnar, ásamt tilheyrandi almennum framkvæmdarleiðbeiningum og viðmiðum og aðferðum sem beitt er við val umsókna, verði samþykkt eftir umfjöllun í áætlunarnefndinni.
- Fjárlög Evrópusambandsins fyrir árið 2007 hljóti samþykki fjárveitingavaldsins.

1. Markmið og lýsing

Auglýst er eftir tillögum á grundvelli ákvörðunar Evrópuþingsins og ráðsins um að stofna til sameiginlegrar áætlunar til nokkurra ára um aðgerðir Evrópubandalagsins á sviði hljóð- og myndefnis árin 2007 til 2013.

Í ofangreindri ákvörðun ráðsins eru m.a. sett eftirtalin markmið:

- „að greiða fyrir og hvetja til kynningarstarfs og útbreiðslu evrópskra hljóð- og myndmiðlaverka og kvikmyndaverka á sölusýningum, kaupstefnum og hljóð- og myndmiðlunarhátíðum í Evrópu og um heim allan, að því marki sem slíkir viðburðir geta gegnt mikilvægu hlutverki í kynningu evrópskra verka og tengslamyndun milli fagfólks“
- „að hvetja til tengslamyndunar milli evrópskra rekstraraðila með því að styðja sameiginlegar aðgerðir innlendra, opinberra eða óháðra aðila, sem vinna á sviði kynninga, á evrópskum og alþjóðlegum mörkuðum“

2. Hlutgengir umsækjendur

Auglýsingunni er beint til fyrirtækja í Evrópu, þ.e. fyrirtækja sem eru skráð í aðildarríkjum Evrópusambandsins, löndum sem eiga aðild að EES-samningnum og taka þátt í áætluninni MEDIA 2007 (Íslandi, Liechtenstein og Noregi) og Sviss og eru undir yfirráðum ríkisborgara þessara landa.

Auglýsingunni er beint til fyrirtækja í Evrópuríkjunum sem sinna dreifingu evrópskra kvikmynda á heimsmarkaði (söluumboða).

3. Fjárveiting og lengd verkefna

Fé, sem er til ráðstöfunar í tengslum við þessa auglýsingu eftir tillögum, er að hámarki 1 000 000 evra og ræðst af fjárveitingu vegna ársins 2007.

Styrkir framkvæmdastjórnarinnar geta ekki orðið hærri en sem nemur 50 % af heildarfjárhæð styrkhæfs kostnaðar.

Hámarks lengd verkefna er 16 mánuðir.

4. Umsóknarfrestur

Umsóknir skulu sendar framkvæmdastofnun áætlunarinnar (EACEA) eigi síðar en 22. desember 2006.

5. Nánari upplýsingar

Heildartexta auglýsingarinnar ásamt umsóknareyðublöðum er að finna á eftirfarandi slóð:
http://ec.europa.eu/comm/avpolicy/media/distr_en.html.

Umsóknir skulu fullnægja öllum ákvæðum heildartextans og ber að skila þeim á til þess gerðum eyðublöðum.

UK-Cardiff: Áætlunarflug

2006/EES/56/19

Leiðrétting á auglýsingu stjórnvalda í Bretlandi um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr.

4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 í tengslum við áætlunarflug milli Cardiff og herstöðvarinnar RAF Valley á Öngulsey

(Stjórnartíðindi Evrópusambandsins C 248, 14.10.2006)

(Fylgirit Stjórnartíðinda Evrópusambandsins S 197, 14.10.2006, almennt útboð, 208709-2006)

(EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 53, 26.10.2006)

Head of Procurement, Procurement Branch 6, RNR Division, Room 2-045, National Assembly for Wales, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ, United Kingdom.

Í stað orðanna: Frestur til að leggja fram tilboð er einn (1) mánuður frá því að útboðsauglýsingin birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins (C 248, 14.10.2006).

komi: Frestur til að leggja fram tilboð er tveir (2) mánuðir frá því að útboðsauglýsingin birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins (C 248, 14.10.2006).

**FRAMKVÆMDARÁÐ EVRÓPUBANDALAGANNA UM FÉLAGSLEGT ÖRYGGI 2006/EES/56/20
FARANDLAUNÞEGA**

Gengi sem nota ber við umreikning gjaldmiðla samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72

1., 2., 3. og 4. mgr. 107. gr. reglugerðar (EBE) nr. 574/72

Viðmiðunartímabil: október 2006

Gildistími: janúar, febrúar og mars 2007

Okt-06	EUR	CZK	DKK	EEK	CYP	LVL	LTL	HUF	MTL
1 EUR =	1	28,2899	7,45553	15,6466	0,576718	0,696068	3,45280	267,100	0,429300
1 CZK =	0,0353483	1	0,263541	0,553081	0,020386	0,0246049	0,122051	9,44153	0,0151750
1 DKK =	0,134129	3,79448	1	2,09866	0,0773544	0,0933626	0,463119	35,8257	0,0575814
1 EEK =	0,0639116	1,80805	0,476495	1	0,036859	0,0444869	0,220674	17,0708	0,0274373
1 CYP =	1,73395	49,0532	12,9275	27,1304	1	1,20695	5,98698	463,137	0,744384
1 LVL =	1,43664	40,6424	10,7109	22,4785	0,828537	1	4,96043	383,726	0,616750
1 LTL =	0,289620	8,19331	2,15927	4,53157	0,167029	0,201595	1	77,3574	0,124334
1 HUF =	0,00374392	0,105915	0,0279129	0,0585797	0,00215919	0,00260603	0,0129270	1	0,00160727
1 MTL =	2,32937	65,8977	17,3667	36,4468	1,34339	1,62140	8,04286	622,175	1
1 PLN =	0,256321	7,25128	1,91101	4,01055	0,147825	0,178417	0,885024	68,4631	0,110038
1 SIT =	0,0041737	0,118073	0,0311172	0,0653042	0,00240705	0,00290518	0,0144110	1,11479	0,00179177
1 SKK =	0,0271707	0,768656	0,202572	0,425129	0,0156699	0,0189127	0,0938151	7,25729	0,0116644
1 SEK =	0,108069	3,05727	0,805714	1,69092	0,0623255	0,0752236	0,373142	28,8653	0,0463941
1 GBP =	1,48689	42,0640	11,0856	23,2648	0,857518	1,03498	5,13395	397,149	0,638323
1 NOK =	0,119105	3,36945	0,887989	1,86358	0,0686898	0,0829050	0,411245	31,8128	0,0511316
1 ISK =	0,0115891	0,327853	0,0864027	0,18133	0,00668363	0,00806678	0,0400147	3,09544	0,00497519
1 CHF =	0,629010	17,7946	4,68960	9,84187	0,362761	0,437834	2,17185	168,008	0,270034

Okt-06	PLN	SIT	SKK	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	3,90136	239,595	36,8043	9,25332	0,672543	8,39598	86,2882	1,58980
1 CZK =	0,137907	8,46930	1,30097	0,32709	0,0237733	0,296784	3,05014	0,0561968
1 DKK =	0,523284	32,1366	4,93651	1,24114	0,0902073	1,12614	11,5737	0,213238
1 EEK =	0,249343	15,3129	2,35222	0,591395	0,0429833	0,536601	5,51482	0,101607
1 CYP =	6,76477	415,446	63,8168	16,0448	1,16616	14,5582	149,619	2,75663
1 LVL =	5,60486	344,213	52,8746	13,2937	0,966203	12,0620	123,965	2,28397
1 LTL =	1,12991	69,3916	10,6593	2,67995	0,194782	2,43164	24,9908	0,460438
1 HUF =	0,0146064	0,897027	0,137793	0,0346437	0,00251795	0,0314339	0,323056	0,00595209
1 MTL =	9,08773	558,107	85,7310	21,5544	1,56660	19,5574	200,997	3,70324
1 PLN =	1	61,4133	9,43371	2,37182	0,172387	2,15206	22,1174	0,407499
1 SIT =	0,0162831	1	0,153610	0,0386206	0,00280699	0,0350423	0,360141	0,00663535
1 SKK =	0,106003	6,50998	1	0,251419	0,0182735	0,228125	2,34451	0,0431960
1 SEK =	0,421618	25,8929	3,97742	1	0,0726813	0,907347	9,32510	0,171809
1 GBP =	5,80091	356,253	54,7241	13,7587	1	12,4839	128,301	2,36386
1 NOK =	0,464671	28,5369	4,38357	1,10211	0,0801030	1	10,27730	0,189353
1 ISK =	0,0452132	2,77669	0,426528	0,107237	0,00779415	0,0973016	1	0,0184243
1 CHF =	2,45400	150,708	23,1503	5,82043	0,423036	5,28115	54,2761	1

1. Í reglugerð (EBE) nr. 574/72 er kveðið á um að við umreikning fjárhæða úr einum gjaldmiðli í annan skuli nota gengi sem framkvæmdastjórnin reiknar út á grundvelli mánaðarmeðaltals viðmiðunargengisins, sem Seðlabanki Evrópu birtir, á viðmiðunartímabilinu sem er tilgreint í 2. mgr.
2. Viðmiðunartímabilið er:
 - janúarmánuður vegna umreikningsgengis sem gildir frá 1. apríl á eftir,
 - aprílmánuður vegna umreikningsgengis sem gildir frá 1. júlí á eftir,
 - júlímánuður vegna umreikningsgengis sem gildir frá 1. október á eftir,
 - októbermánuður vegna umreikningsgengis sem gildir frá 1. janúar á eftir,

Umreikningsgengi gjaldmiðla skal birt í C-deild Stjórnartíðinda Evrópusambandsins, öðru tölublaði mánaðanna febrúar, maí, ágúst og nóvember.

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar 2006/EES/56/21 ráðsins 90/385/EBE frá 20. júní 1990 um samræmingu laga aðildarríkjanna um virk, ígræðanleg lækningatæki

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt tilskipuninni)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 550:1994 Dauðhreinsun lækningatækja – Staðfesting og venjubundið eftirlit með dauðhreinsun með etýlenoxíði	—	
CEN	EN 556-1:2001 Dauðhreinsun lækningatækja – Kröfur sem lækningatæki verða að uppfylla til að þau megi merkja „DAUÐHREINSUÐ“ – 1. hluti: Kröfur sem gilda um endanlega dauðhreinsuð lækningatæki EN 556-1:2001/AC:2006	EN 556:1994 + A1:1998	Útrunninn (30.4.2002)
CEN	EN 556-2:2003 Dauðhreinsun lækningatækja – Kröfur sem lækningatæki verða að uppfylla til að þau megi merkja „DAUÐHREINSUÐ“ – 2. hluti: Kröfur sem gilda um smitsæfð lækningatæki	—	
CEN	EN 980:2003 Myndræn tákn sem fylgja lækningatækjum	EN 980:1996	Útrunninn (31.10.2003)
CEN	EN 1041:1998 Upplýsingar sem framleiðandi lætur fylgja lækningatækjum	—	
CEN	EN ISO 10993-1:2003 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 1. hluti: Mat og prófanir (ISO 10993-1:2003)	—	
CEN	EN ISO 10993-4:2002 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 4. hluti: Val á prófunar-aðferðum til að rannsaka samvirkni við blóð (ISO 10993-4:2002) EN ISO 10993-4:2002/A1:2006	EN 30993-4:1993 Athugasemd 3	Útrunninn (30.4.2003) 31.1.2007
CEN	EN ISO 10993-5:1999 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 5. hluti: Prófanir á frumu-eitrun (ISO 10993-5:1999)	EN 30993-5:1994	Útrunninn (30.11.1999)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 10993-9:1999 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 9. hluti: Rammi fyrir greiningu og mælingu á mögulegum niðurbrotsefnum (ISO 10993-9:1999)	—	
CEN	EN ISO 10993-10:2002 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 10. hluti: Prófun á ertandi áhrifum og síðkomnu ofnæmi (ISO 10993-10:2002) EN ISO 10993-10:2002/A1:2006	EN ISO 10993-10:1995 Athugasemd 3	Útrunninn (31.3.2003) 31.1.2007
CEN	EN ISO 10993-11:2006 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 11. hluti: Mat á allsherjareiturvirkni (ISO 10993-11:2006)	EN ISO 10993-11:1995	28.2.2007
CEN	EN ISO 10993-12:2004 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 12. hluti: Undirbúningur sýna og viðmiðunarefna (ISO 10993-12:2002)	EN ISO 10993-12:1996	Útrunninn (31.5.2005)
CEN	EN ISO 10993-13:1998 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 13. hluti: Kennsl borin á niðurbrotsefni úr fjölíðum og magn þeirra metið (ISO 10993-13:1998)	—	
CEN	EN ISO 10993-16:1997 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 16. hluti: Hönnun rannsóknna á eiturefnaferlum vegna niðurbrotsefna og útskolanlegra efna (ISO 10993-16:1997)	—	
CEN	EN ISO 10993-17:2002 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 17. hluti: Ákvörðun leyfilegra marka fyrir útskolanleg efni (ISO 10993-17:2002)	—	
CEN	EN ISO 10993-18:2005 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 18. hluti: Efnislýsing (ISO 10993-18:2005)	—	
CEN	EN ISO 11137-1:2006 Dauðhreinsun heilbrigðisvöru – Geislun – Hluti 1: Kröfur varðandi þróun, sannprófun og almennt eftirlit með dauðhreinsunarferli fyrir lækningatæki (ISO 11137-1:2006)	EN 552:1994	30.4.2009
CEN	EN ISO 11137-2:2006 Dauðhreinsun heilbrigðisvöru – Geislun – Hluti 2: Ákvörðun dauðhreinsunarskammts (ISO 11137-2:2006)	EN 552:1994	30.4.2009
CEN	EN ISO 11138-2:2006 Dauðhreinsun heilbrigðisvöru – Lífrænir visar – Hluti 2: Lífrænir visar fyrir dauðhreinsunarferli með etýlenoxíði (ISO 11138-2:2006)	—	
CEN	EN ISO 11138-3:2006 Dauðhreinsun heilbrigðisvöru – Lífrænir visar – Hluti 3: Lífrænir visar fyrir dauðhreinsunarferli með rökum hita (ISO 11138-3:2006)	—	
CEN	EN ISO 11140-1:2005 Dauðhreinsun heilbrigðisvöru – Efnisvisar – 1. hluti: Almennar kröfur (ISO 11140-1:2005)	—	
CEN	EN ISO 11607-1:2006 Þökkun endanlega dauðhreinsaðra lækningatækja – Hluti 1: Kröfur um efni, dauðhreinsunarskil og þökkunarkerfi (ISO 11607-1:2006)	EN 868-1:1997	Útrunninn (30.4.2006)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 11737-1:2006 Dauðhreinsun lækningatækja – Örverufræðilegar aðferðir – Hluti 1: Ákvörðun á þýði örvera á vöru (ISO 11737-1:2006)	EN 1174-3:1996 EN 1174-2:1996 EN 1174-1:1996	31.10.2006
CEN	EN ISO 13485:2003 Lækningatæki – Gæðastjórnunarkerfi – Kröfur til þess að samræmast reglugerðum (ISO 13485:2003)	EN ISO 13488:2000 EN ISO 13485:2000	Útrunninn (31.7.2006)
CEN	EN 13824:2004 Dauðhreinsun lækningatækja – Smitgát við meðferð lækningatækja í fljótandi formi – Kröfur	—	
CEN	EN ISO 14155-1:2003 Klínísk athugun á lækningatækjum fyrir fólk – 1. hluti: Almennar kröfur (ISO 14155-1:2003)	EN 540:1993	Útrunninn (31.8.2003)
CEN	EN ISO 14155-2:2003 Klínísk athugun á lækningatækjum fyrir fólk – 2. hluti: Áætlanir um klínískar athuganir (ISO 14155-2:2003)	—	
CEN	EN ISO 14971:2000 Lækningatæki – Notkun áhættustýringar í tengslum við lækningatæki (ISO 14971:2000) EN ISO 14971:2000/A1:2003	EN 1441:1997 Athugasemd 3	Útrunninn (31.3.2004) Útrunninn (31.3.2004)
CEN	EN ISO 17665-1:2006 Dauðhreinsun heilbrigðisvöru – Rakur hiti – Hluti 1: Kröfur varðandi þróun, sannpröfun og almennt efirlit með dauðhreinsunarferli fyrir lækningatæki (ISO 17665-1:2006)	EN 554:1994	31.8.2009
CEN	EN 30993-6:1994 Líffræðilegt mat á lækningatækjum – 6. hluti: Mat á staðbundnum áhrifum eftir ígræðslu (ISO 10993-6:1994)	—	
CEN	EN 45502-1:1997 Virk ígræði – 1. hluti: Almennar kröfur um öryggi, merkingar og upplýsingar sem framleiðandi veitir	—	
CEN	EN 45502-2-1:2004 Virk, ígræðanleg lækningatæki – 2-1. hluti: Sérstakar kröfur varðandi virk, ígræðanleg lækningatæki sem ætlað er að meðhöndla hægslátt [bradyarrhythmia] (hjartagangráðar)	—	

⁽¹⁾ CEN: rue de Stassart/De Stassartstraat 36, B-1050 Bruxelles/Brussel, sími +32 (0)25 50 08 11, bréfasími +32 (0)25 50 08 19 (www.cenorm.be)
CENELEC: rue de Stassart/De Stassartstraat 35, B-1050 Bruxelles/Brussel, sími +32 (0)25 19 68 71, bréfasími +32 (0)25 19 69 19 (www.cenelec.org)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími +33 (0)492 94 42 00, bréfasími +33 (0)493 65 47 16, (www.etsi.org)

Athugasemd 1 Dagurinn sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (*date of withdrawal* eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 3 Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn sem leystur er af hólmi (3. dalkur) er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en *án* nýju breytingarinnar. Frá deginum, sem tilgreindur er, verður ekki lengur gengið út frá samræmi við grunnkröfur tilskipunarinnar á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja sem taldar eru upp í viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB ⁽¹⁾, með áorðnum breytingum skv. tilskipun 98/48/EB ⁽²⁾.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt hér merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi listi kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur uppfærslu hans með höndum.

Nánari upplýsingar um samhæfða staðla er að finna á eftirfarandi slóð: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds>

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 98/79/EB frá 27. október 1998 um lækningabúnað til sjúkdómsgreiningar í glasi **2006/EES/56/22**

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt tilskipuninni)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 375:2001 Upplýsingar sem framleiðandi lætur í té með prófunarefnum til nota fyrir fagfólk við greiningar í tilraunaglassi	—	
CEN	EN 376:2002 Upplýsingar sem framleiðandi lætur í té með prófunarefnum ætluðum til nota við sjálfsprófunargreiningar í glasi	—	
CEN	EN 556-1:2001 Dauðhreinsun lækningatækja – Kröfur sem lækningatæki verða að uppfylla til að þau megi merkja „DAUÐHREINSUÐ“ – 1. hluti: Kröfur sem gilda um endanlega dauðhreinsuð lækningatæki EN 556-1:2001/AC:2006	EN 556:1994 + A1:1998	Útrunninn (30.4.2002)
CEN	EN 591:2001 Notkunarleiddbeiningar með tækjum til nota fyrir fagfólk við greiningar í tilraunaglassi	—	
CEN	EN 592:2002 Notkunarleiddbeiningar með lækningatækjum til sjúkdómsgreiningar í glasi við sjálfsprófun	—	
CEN	EN 980:2003 Myndræn tákn sem fylgja lækningatækjum	EN 980:1996	Útrunninn (31.10.2003)
CEN	EN 12286:1998 Kerfi til sjúkdómsgreiningar í glasi – Mæling stærða í sýnum með lifrænan uppruna – Framsetning tilvísunarmæliaðferða EN 12286:1998/A1:2000	— Athugasemd 3	Útrunninn (24.11.2000)
CEN	EN 12287:1999 Lækningatæki til sjúkdómsgreininga í glasi – Mæling á magni í sýnum af lifrænum uppruna – Lýsing á viðmiðunarefnum	—	

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18.

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12322:1999 Lækningatæki til sjúkdómsgreininga í glasi – Gerlaeti fyrir örverufræði – Nothæfisviðmiðanir EN 12322:1999/A1:2001	— Athugasemd 3	Útrunninn (30.4.2002)
CEN	EN ISO 13485:2003 Lækningatæki – Gæðastjórnunarkerfi – Kröfur til þess að samræmast reglugerðum (ISO 13485:2003)	EN ISO 13488:2000 EN ISO 13485:2000	Útrunninn (31.7.2006)
CEN	EN 13532:2002 Almennar kröfur varðandi lækningatæki sem ætluð eru til nota við sjálfsprófunargreiningar í glasi	—	
CEN	EN 13612:2002 Nothæfismat á lækningatækjum til sjúkdómsgreininga í glasi	—	
CEN	EN 13640:2002 Stöðugleikaprófun á prófunarefnum til nota við sjúkdómsgreiningar í glasi	—	
CEN	EN 13641:2002 Útilokun eða minnkun áhættu á smiti í tengslum við prófunarefni til sjúkdómsgreiningar í glasi	—	
CEN	EN 13975:2003 Sýnatökuaðferðir notaðar við samþykkisprófun lækningatækja til sjúkdómsgreiningar í glasi – Tölfræðilegir þættir	—	
CEN	EN 14136:2004 Notkun ytri gæðamatsaðferða við árangursmat á skoðunar- og sjúkdómsgreiningaraðferðum í glasi	—	
CEN	EN 14254:2004 Lækningatæki til sjúkdómsgreininga í glasi – Einnota ílát til töku á sýnum, öðrum en blóði, úr fólki	—	
CEN	EN 14820:2004 Einnota ílát til töku á blóðsýnum úr bláæðum manna	—	
CEN	EN ISO 14937:2000 Dauðhreinsun heilbrigðisvöru – Almennar kröfur um lýsingar á eiginleikum dauðhreinsiefnis og þróun, sannprófun og almennt eftirlit með dauðhreinsunarferli fyrir lækningatæki (ISO 14937:2000)	—	
CEN	EN ISO 14971:2000 Lækningatæki – Notkun áhættustýringar í tengslum við lækningatæki (ISO 14971:2000) EN ISO 14971:2000/A1:2003	— Athugasemd 3	Útrunninn (31.3.2004)
CEN	EN ISO 15197:2003 Kerfi til greiningarprófunar í glasi – Kröfur varðandi blóðglúkósavöktunarkerfi til nota við sjálfsprófun til þess að hafa stjórn á sykursýki (ISO 15197:2003)	—	
CEN	EN ISO 15225:2000 Nafnakerfi – Forskrift nafnakerfis fyrir lækningatæki, vegna skyldubundinna upplýsingaskipta (ISO 15225:2000)	—	

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Dagur sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 17511:2003 Lækningatæki til sjúkdómsgreininga í glasi – Mæling á magni í lífrænum sýnum – Mælifræðilegur rekjanleiki gilda sem tiltekin eru fyrir kvörðunartæki og samanburðarefni (ISO 17511:2003)	—	
CEN	EN ISO 18153:2003 Lækningatæki til sjúkdómsgreininga í glasi – Mæling á magni í lífrænum sýnum – Mælifræðilegur rekjanleiki gilda sem tiltekin eru fyrir hvatastyrk ensíma í kvörðunartækjum og samanburðarefnum (ISO 18153:2003)	—	

⁽¹⁾ CEN: rue de Stassart/De Stassartstraat 36, B-1050 Bruxelles/Brussel, sími +32 (0)25 50 08 11, bréfasími +32 (0)25 50 08 19 (www.cenorm.be)
CENELEC: rue de Stassart/De Stassartstraat 35, B-1050 Bruxelles/Brussel, sími +32 (0)25 19 68 71, bréfasími +32 (0)25 19 69 19 (www.cenelec.org)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími +33 (0)492 94 42 00, bréfasími +33 (0)493 65 47 16, (www.etsi.org)

Athugasemd 1 Dagurinn sem ekki verður lengur gengið út frá samræmi er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (*date of withdrawal* eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 3 Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn sem leystur er af hólmi (3. dálkur) er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en *án* nýju breytingarinnar. Frá deginum, sem tilgreindur er, verður ekki lengur gengið út frá samræmi við grunnkröfur tilskipunarinnar á grundvelli staðalsins sem leystur er af hólmi.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja sem taldar eru upp í viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB⁽¹⁾, með áorðnum breytingum skv. tilskipun 98/48/EB⁽²⁾.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt hér merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi listi kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur uppfærslu hans með höndum.

Nánari upplýsingar um samhæfða staðla er að finna á eftirfarandi slóð: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds>

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18.